

برنامه دروس مقطع کارشناسی رشته زبان فرانسه - مترجمی به تفکیک هر نیمسال

دوره مقدماتی

ردیف	کد درس	نام درس	تعداد واحد		
			نظری	عملی	جمع
۱	--	خواندن پیش دانشگاهی	--	۴	۴
۲	--	مکالمه پیش دانشگاهی	--	۴	۴
۳	--	دیکته و گرامر پیش دانشگاهی	--	۴	۴
۴	--	آزمایشگاه پیش دانشگاهی	--	۲	۲
۵	--	زبان انگلیسی پیش دانشگاهی	۲	--	۲
۶	--	فارسی پیش دانشگاهی	۲	--	۲

ترم اول

ردیف	کد درس	نام درس	تعداد واحد		
			نظری	عملی	جمع
۱	۰۱	زبان فرانسه اختصاصی (۱)	۶	--	۶
۲	--	زبان فرانسه عمومی	۳	--	۳
۳	۰۲	خواندن متون ساده	۴	--	۴
۴	۰۶	زبان‌شناسی عمومی	۲	--	۲

ترم دوم

ردیف	کد درس	نام درس	تعداد واحد		
			نظری	عملی	جمع
۱	۰۳	زبان فرانسه اختصاصی (۲)	۶	--	۶
۲	۰۵	خواندن و درک مفهوم متون ساده	۴	--	۴
۳	۱۲	آواشناسی فرانسه	۲	--	۲
۴	--	انگلیسی (۱)	۲	--	۲

ترم سوم

ردیف	کد درس	نام درس	تعداد واحد		
			نظری	عملی	جمع
۱	۰۸	دیکته و گرامر (۱)	۴	--	۴
۲	۱۰	خواندن متون اسلامی	۴	--	۴
۳	۱۱	انشاء ساده	۲	--	۲
۴	۱۴	واژه شناسی و ترکیبات زبان فرانسه	۲	--	۲
۵	۵۳	خواندن و درک مفهوم متون گوناگون	۲	--	۲
۶	۰۷	ترجمه ساده	۲	--	۲
۷	--	انگلیسی (۲)	۲	--	۲

ترم چهارم

ردیف	کد درس	نام درس	تعداد واحد		
			نظری	عملی	جمع
۱	۱۳	دیکته و گرامر (۲)	۴	--	۴
۲	۱۷	امثال و تعبیرات فرانسه به فارسی و بالعکس	۲	--	۲
۳	۰۴	مکالمه (۱)	۲	--	۲
۴	۱۶	ترجمه متون اسلامی	۲	--	۲
۵	۵۴	اصول فن ترجمه	۲	--	۲
۶	۲۲	ترجمه متون گوناگون فرانسه به فارسی	۲	--	۲
۷	--	انگلیسی (۳)	۲	--	۲

ترم پنجم

ردیف	کد درس	نام درس	تعداد واحد		
			نظری	عملی	جمع
۱	۱۸	دیکته و گرامر (۳)	۴	--	۴
۲	۲۰	زبان‌شناسی فرانسه	۲	--	۲
۳	۰۹	مکالمه (۲)	۲	--	۲
۴	۶۸	خواندن و درک متون علوم انسانی و اجتماعی	۲	--	۲
۵	۱۹	نامه نگاری فرانسه	۲	--	۲
۶	۵۰	درآمدی بر ادبیات فرانسه	۲	--	۲
۷	۲۳	ترجمه متون گوناگون فارسی به فرانسه	۲	--	۲
۸	--	انگلیسی (۴)	۲	--	۲

ترم ششم

ردیف	کد درس	نام درس	تعداد واحد		
			نظری	عملی	جمع
۱	۲۱	دیکته و گرامر (۴)	۲	--	۲
۲	۵۸	ترجمه متون مطبوعاتی فرانسه به فارسی	۲	--	۲
۳	۶۰	ترجمه شفاهی (۱)	۲	--	۲
۴	۵۱	مکتبهای ادبی	۲	--	۲
۵	۶۴	ترجمه متون علوم انسانی و اجتماعی (۱)	۲	--	۲
۶	۵۵	مقایله و بررسی آثار ترجمه شده	۲	--	۲
۷	۵۹	ترجمه گروهی (کارگاه ترجمه)	۲	--	۲
۸	۱۵	وقایع نگاری	۲	--	۲

ترم هفتم

ردیف	کد درس	نام درس	تعداد واحد		
			نظری	عملی	جمع
۱	۶۵	ترجمه متون علوم انسانی و اجتماعی (۲)	۲	--	۲
۲	۵۶	تفسیر متون ادبی	۲	--	۲
۳	۶۶	ترجمه متون اقتصادی سیاسی و اداری	۲	--	۲
۴	۶۲	ترجمه متون علمی و فنی	۲	--	۲
۵	۵۷	ترجمه متون مطبوعاتی فارسی به فرانسه	۲	--	۲
۶	۳۰	ترجمه متون نظم و نثر	۲	--	۲
۷	۶۱	ترجمه شفاهی (۲)	۲	--	۲

جدول دروس عمومی

ردیف	نام درس	کد پیش نیاز	نظری	عملی	توضیحات
۱	دانش خانواده و جمعیت	--	۲	--	گذراندن این درس الزامیست
۲	فارسی	--	۳	--	گذراندن این درس الزامیست
۳	تربیت بدنی	--	۱	--	گذراندن این درس الزامیست
۴	ورزش ۱	تربیت بدنی	۱	--	گذراندن این درس الزامیست
۵	وصایای امام (ره)	--	۱	--	گذراندن این درس الزامیست
۶	آشنایی با فرائد و روانخوانی قرآن کریم	--	۱	--	گذراندن این درس الزامیست

گروه دروس معارف ۲ واحدی

ردیف	نام درس	کد پیش نیاز	نظری	عملی	توضیحات
۷	اندیشه اسلامی ۱ (مبدأ و معاد) اندیشه اسلامی ۲ (نبوت و امامت) انسان در اسلام حقوق اجتماعی و سیاسی در اسلام	۲	--	--	گذراندن ۲ درس از این گروه الزامیست
۸	اخلاق اسلامی (مبانی و مفاهیم) فلسفه اخلاق (با تکیه بر مباحث تربیتی) آیین زندگی (اخلاق کاربردی) عرفان عملی در اسلام	۲	--	--	گذراندن ۱ درس از این گروه الزامیست
۹	تفسیر موضوعی قرآن کریم تفسیر موضوعی نهج البلاغه	۲	--	--	گذراندن ۱ درس از این گروه الزامیست
۱۰	تاریخ تحلیلی صدر اسلام تاریخ امامت	۲	--	--	گذراندن ۱ درس از این گروه الزامیست
۱۱	تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی ایران	۲	--	--	فقط برای ورودیه‌های ۹۱ به بعد اجباریست
۱۲	انقلاب اسلامی ایران اندیشه سیاسی امام خمینی (ره) آشنایی با قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران	۲	--	--	گذراندن ۱ درس از این گروه الزامیست

رعایت این نکته الزامیست:

دانشجویان مقطع کارشناسی در هر ترم نمی توانند بیشتر از یک درس از دروس ۲ واحدی گروه معارف را انتخاب نمایند. لذا میبایست با انتخاب یکی از دروس (ردیف ۱۲ الی ۱۱) در هر نیمسال از بروز مشکلات احتمالی در انتخاب واحد نیمسال آخر اجتناب نمایند. (در غیر اینصورت عواقب ناشی از آن بر عهده دانشجو خواهد بود.)

۱۳/۱۲/۹۹

